

ulkomaakauppa. Vertaus on niin helpottajuinen, että tahdomme sen kerrata tässä lukijoittemme hyödyksi ja käytettäväksi.

Tässä maassa ei tarvita militarismia maan puolustukseksi, sillä ei mikään valta tule tänne hyökkäämään. Mutta tarvitaan vahtikoira suojelemaan kapitalistiemme ulkomaakauppaa. Mitä siis on ulkomaakauppa?

Ottakaamme esimerkiksi farmari, jolla on toistakymmentä lasta. Farmari asuu itse komeassa palatsissa, on lihava, hyvinvoipa ja suuri muhkea automobiili aina oven edessä. Lapset sitävastoin elävät pienissä, kurjissa hökkeleissä siellä täällä navetan takana ja nämä lapset raataavat farmitoissa aamuvarhaisesta iltamyöhään, näkevät nälkää ja kurjuutta, samalla, kun he kasvattavat kaikenlaista viljaa yllin kyllin. Isä itse ei tee mitään työtä muuta kuin korjaa rahat siitä viljasta, jota joka päivä viedään kuormittain markkinoille.

On toisiakin farmareita, jotka farmaavat aivan samalla tavalla ja vilja viedään markkinoille, niin että lapset, jotka työn tekevät, saavat nähdä nälkää ja kurjuutta. Ja sattuu niin, että kaikkien farmarien vilja ei tahdo käydä kaupaksi kaupungissa tai että joku farmaarista tulee kateelliseksi ja haluaisi vallata markkinapaikat kaupungissa kaikki itselleen ja hän menee ja tukkii tien kaupunkiin toisilta farmareilta. Ja aina silloin kun joku farmari löytää tiensä tukossa tai jonkun yrittämässä tukkia häneltä tietä, niin silloin syntyy tappelu. Mutta isäfarmarit eivät koskaan tappele itse, vaan he laittavat näkkiintyneet lapsensa tappelemaan puolestaan. Ja joka kerta muutamia lapsista tapetaan tuossa taistelussa ja henkiin jääneet palaavat takaisin kotiin raatamaan yhä kovemmin, että isäukolla olisi tarpeeksi viljaa viedä kaupunkiin myytäväksi, mutta lapset itse eivät saa muuta kuin tähteet siitä viljasta syödäkseen.

Ja jos näiltä lapsilta kysyy, että miksi he eivät aja tuota vanhaa ukkoa matkaansa ja asu itse palatsissa ja syö sitä viljaa, jonka kasvattavat, niin vastaavat lapset, että ei herran nimessä, eihän se mitenkään kävisi päinsä, sillä emmehän me voisimme farmata ilman isää! Farmauksessa tarvitaan myöskin järkeä ja isällä on järki.

Samalla tavalla vastaa petetty, tietämätön työväki, silloin kun heille sanotaan, että miksi eivät aja kapitalisteja pellolle ja hallitse tätä maata itse ja nauti työnsä tuloksista. Mutta joskus vielä heräävät työläiset näkemään että kyllä sitä voidaan farmata, vaikka ei olekaan laiskaa, vanhaa ukkoa, joka vie kaiken viljan kaupunkiin ja pitää itse rahat sillä aikaa kun lapset näkevät nälkää. Toisin sanoen, työläiset huomavat, että he voivat valtakunnan asiat hoitaa ilman kapitalisteja ja että heidän ei tarvitse taistella kapitalisteille ulkomaamarkkinoita silloin, kun he kyllä voivat itsekin käyttää sen tavaran, minä kapitalistit tahtovat myydä ulkomaille.

Pian tulee päivä, kansallinen

vaalipäivä, jolloin äänestäjät (joista suuri enemmistö on työläisiä) saavat vaaliurnalla määrätä, tahtovatko he sillä tavalla asua tätä maata kuin ylläkerrottua farmia asutaan, vai tahtovatko ottaa ohjaket omiin käsiinsä. Täällä lännen valtioissa saavat myöskin naiset merkitä kantansa, josko he tahtovat lähettää isänsä, veljensä, puolisonsa ja poikansa sootaan tappelemaan kapitalistien ulkomaamarkkinoiden puolesta, vai tahtovatko he rauhaa ja hyvinvointia.

Jos äänestätte joko republikaa-

ni- tai demokraatiipuoluetta, Hughesia tai Wilsonia, niin silloin äänestätte te militarismia, sotaveroja, orjuutta, sotaa, nälkää, puutetta ja kurjuutta työläisille ja suunnattoman suuria rikkauksia niille, jotka ovat jo liiankin rikkaita.

Mutta jos te äänestätte sosialistipuoluetta, niin silloin panette te vastalauseenne ylläkerrottua tilannetta vastaan — te äänestätte rauhaa maahan ja ihmisille hyvää tahtoa. Te äänestätte oikeutta ihmisille — turvallisuutta ja onnea kaikille.

Mille puolucelle tahdotte äänenne antaa?

## KODIN OSASTO

### MITEN KIRNUPIIMÄÄ TEHDÄÄN KERMOTUSTA MAIDOSTA.

Kirnupiimää voi tehdä joko kermotusta tai kermomattomasta maidosta. Parempaan piimään saa, jos sekoittaa kermottuun maitoon hieman sioreita maitoa sekaan. Pane pohjapiimä ja anna hapata piimäksi. Anna sitten lämmetä 60 tai 70 asteeseen, F., mutta jäädytä 55 tai 65 asteeseen F., ennenkuin kirnuat. Pane sitten kirnuun ja kirnuu niin kauan, että volstrut nousevat päälle. Siivilöi ja pane kirnupiimä heti jäähtymään jäiden sekaan tai jääkylmään veteen.

Meijerit ja maitokauppiat täten tekevät kirnupiimäksi ylijäämän maidon, joka käy hyvin kaupaksi. Farmilla, missä juodaan paljon kirnupiimää sopii liian maidon valmistaa kirnupiimäksi, jolloin se on maukkaampaa juomana kuin se muutoin olisi.

Enemmän on Toverittareissa kerrottu miten voi laittaa piimäjuustoa, johon myöskin on edullista käyttää maito, joka on hapannut kelpaamattomaksi muuten käyttä.

### VIINIRYPÄLEMEHU (GRAPE JUICE)

Pese viinirypäleet, pane pataan ja sen verran vettä, että ne eivät ota pohjaa. Keltä niin kauan että stemenet nousevat päälle. Siivilöi harvan liinan läpi. Jokaiseen paintiin mehua pane kolmanneskupillista sokeria, pane tulelle siksi kunnes seos kuumuu kiehumapisteeseen ja pane kuumana kannuuhin tai pulloihin ja sulje ilmanpitäväksi. Juomaksi laittaessa voi sekoittaa vedellä makunsa mukaan.

Pullot tulee kuumentaa kuumaksi, ennenkuin ryhtyy niitä täyttämään kuumalla nesteellä.

### SEKALAIKASVIS-KEITTO.

Palo pieniksi perunoita, sipulla ja porkkanolla. Sekota vatlin ja pane sekaan vähän voita, suolaa ja pippuria. Peitä tomaatosmehulla tai vedellä. Paista uunissa kaksi tuntia.

Voi käyttää erilaisia kasviksia tähän makunsa mukaan. Myöskin, jos haluaa, voi panna sekaan riisiä, lihan kappaleen tai luun eli luita, mitä on jäänyt yli lihapaistista tai keitosta.

### LIKAPILKKUJEN POISTAMINEN VAATTEISTA.

Sellaiset tavalliset keittiötarpeet kuin sitruunamehu, laardi, suola, alkoholi, ammoniak, tärpätti ja maito — ovat luettavat parhaimpien vaatteiden puhdistusaineiden joukkoon. Jos silkki-vaatteenne pillaa rasvapilkku tai jos maustetta sattuu kaatumaan matolle, niin jos ne heti ruvetaan poistamaan tavallisilla käsillä olevilla kyökkitarpeilla, niin saadaan paljon paremmat tulokset, kuin jos niitä käydään puhdistamaan jollakin apteekista ostetulla patentti-puhdistusaineella sitten, kun likapilkut ovat ehtineet imeytyä vaatteeseen sisään ja kuivua.

Alkoheoli ei pillaa hienoimpiakaan kankaita ja sitä voi huoletta käyttää puhdistusaineena varsinkin silloin,

kun ei oikein tiedä mistä tahra vaatteeseen on tullut. Rasva ja pihka lähtee vaatteesta, jos hieroo tahrantunutta kohtaa alkoheolissa liotetulla kankaanpalasella.

**Ruostepilkut** ja ruskeaksi palaneet paikat valkosista vaatteista lähtee sillä, kun kastelee paikan sitruunamehulla ja panee suoloja päälle ja sitten panee aurinkopisteeseen valkenemaan. Kiehuva maito useinkin ottaa likapilkun pois liina- ja pumppukankaista kuin kuuma vesi ja saippua.

**Rasvapilkut silkissä.** Kun poistat rasvapilkkuja silkki-vaatteesta pane vaate kahden imupaperin välillä oikea puoli kangasta alaspäin ja sitten painalla kuumalla siitysraudalla. Eetteri, benzini tai kloroformi poistaa pahimmatkin rasvatahrat.

**Mustetahrat** ovat kalkista kiusallisia poistettavia. Valkoisesta vaatteesta voi ne poistaa siten, että kastaa ensin suolahappoon (muriatic acid) ja sitten kuumaan veteen ja jatkaa samaa tekoa kunnes tahra on poistunut. Värikkäistä vaatteista tulee ensiksi liottaa tärpättissä ja sitten pestä. Jos muste matolle tai vaatteelle on juuri kaatunut, että se ei ole vielä ehtinyt kuivua, niin peitä se paikka heti jauhoilla, tärkkelysjauhoilla tai maissijauhoilla (corn meal) pyyhi pois ja pane taas uutta päälle, siksi kun muste on kaikki imeytynyt jauhoihin. Sitten puhdistaa tahra sitruunamehulla tai piimällä.

**Veritahrat** tavallisesti lähtevät vaatteesta pestynä saippualla ja haalealla vedellä varsinkin, jos ensin liottaa kylmässä vedessä, mutta jos ne ovat hyvin pahoja tahrja, kauan olette, niin siinä tapauksessa on parasta käyttää karasiinia pestessä.

**Homepilkut** lähtevät seuraavalla seoksella: kaksi osaa koomitärkkää ja soopea (pehmeitä vellimäistä saippuaa), yksi osa sitruunamehua ja suoloja; sekota yhteen taikinaksi ja pane tätä taikinaa tahrain päälle kummallekin puolelle kangasta ja pane se sitten aurinkopisteeseen kuivumaan.

**Maalitahrat** vaatteista saa parhaiten lähtemään kloroformilla, sellaisekin, jotka ovat kuivuneet vaatteeseen. Sellainen maalitahra, joka on vielä märkä, lähtee benziniillä, mutta silloin kun maali on kuivunut, täytyy käyttää sellaisia aineita puhdistaisissa, jotka liottavat maalin, kuten kloroformi ja tärpätti.

**Värin vaatteeseen** voi palauttaa ammonialla joissakin tapauksissa, jos hedelmämehut ja hapot pillavat värikkäiset vaatteet. Lievemmat pilkut mustasta kankaasta lähtevät sillä, kun hieroo paikan ra'alla perunalla ja mustat kankaat voi saada näyttämään aivan uusille, jos pyyhkiä yli kahviin kastetulla kostealla vaatteella johon (kahviin) on sekoitettu muutama teelusikallinen ammoniaka.

### MULLAN S. S O. OMPELU-SEURAN

#### Kokoukset

pidetään joka torstai Suomalaisilla kello 8 j. p. p. Kaikki tervetulleita.

## LAPSUTENI MUISTOJA

(Jatk.)

Se onni minulta katosi jo silloin, kun minun täytyi jättää tätini torpan sillä tätini mies ei sallinut sitä, että minä olisin siellä ollut, josta seikasta tätini kovasti kärsin, sillä hän olisi pitänyt minun ja antanut minulle toisenlaisen kasvatuksen kuin mitä sain kotona. Tati tiesi, että minulle annettiin kova kuri kotona.

Ja niin minun täytyi luopua tästäkin ainoasta onnestani, vaikka se koski kipeästi nuoreen sydämeeni ja kuitenkin on se kauden muisto lapsuteni ajoilta.

Tulin taas kotiin ja nyt minun piti ruvea käymään kansakoulua. Kaksi siskoani myöskin piti tulla kotiin. Kuinka hartaasti odotin sitä päivää, jolloin he tulevat, sillä luulin, että he ymmärtävät minua paremmin kuin isä.

Mutta taas petyin toiveissani, sillä siskoni eivät ymmärtäneet minua ollenkaan ja he rupesivat nuorostaan minua kurittamaan ja komentamaan. Siis olin jokaisen tiellä ja jokaisen vihattavana. Minulle ei ollut minkäänlaista nurkkaa kodissa, missä en olisi ollut tiellä. En osannut olla kenenkään mieliksi, en osannut tehdä mitään, eikä minulle koskaan puhuttu kauniisti. Minulle puhuttiin vain kovilla piiskan iskuilla, jotka vieläkin tunteen, mutta ne eivät enään koske selkäni, vaan nyt ne koskevat sydämeeni.

Sitten kun aloitin koulunkäynnin, niin isä oli aina vihoissaan ja kiukutteli siitä, että minulta kului paljon vaatteita, kenkiä ja rahaa, kun aina piti osta kirjoja, vihkoja ja kyniä. Tämä oli hänen jokapäiväinen saarnansa. Isä sanoi aina, että kun pääsisi sinusta pahuudesta vielä ja saisi sinut maailmalle.

Nuo sanat koskivat kipeästi sydämeeni ja minä lopetin vihdoin koulunkäynnin ja lähdin pois kotoa tietämättä minne... Minun tunne-elämäni oli liian suuri ja voimakas ottamaan vastaan sitä kuria, jota en ollut ansainnut, sillä olihan minulta ryösteitty kaikki lapsen vapaus ja kodin rakkaus, jota kipeästi kaipaasin, ja tukahdutettu sieluni tunteet.

Minä tahdoin olla vapaa ja nauttia vapaudestani ja kasvattaa itse itseäni. Kärsimyksiä ja kokemuksia on ollut paljon elämäni tiellä, mutta sittenkin olen aina suoriutunut voittajana, sillä tahdoin jo pienenä omistaa tuon vapauden, vaikka en sitä silloin vielä ymmärtänyt niinkuin sen nyt ymmärrän. Vapauden, jonka puolesta meidän työläisten on käsi kädessä taisteltava, että sen kaikkiin saavuttaisimme.

Kului vuosia. Olin jo kasvanut isoksi tytöksi ennenkuin taas avasin kotini oven. Olin juuri tullut Suomeen toisesta valtakunnasta, kun tapasin siskoni Suomen pääkaupungin kadulla. Hän minulle itku kurkussa puhui siitä, kuinka se jumala sentään on hyvä, kun se on kasvattanut minusta kunnan ihmisen, vaikka niin nuorena lähdin maailmalle. Hän pyysi minun lähtemään kotiin, mutta minä en heti mennyt,